The determination, billing and receipt of fees is subject to the conditions set out in the Code of ethics of certified management accountants and the member is personally responsible for seeing to their application.

## **DIVISION VI**

TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

**15.** A member who practices within a joint-stock company constituted for the purposes of the practice of the profession before the date of coming into force of this Regulation must comply with this Regulation no later than one year following that date.

**16.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1348

## **Draft regulation**

Professional Code (R.S.Q., c. C-26)

## Engineers — Diplomas giving access to permits — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the "Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders", appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends section 1.21 of the "Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders" to strike out diplomas, to replace the designation of certain diplomas and to add new diplomas issued by certain Québec universities.

The draft Regulation has no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

The draft Regulation will be submitted to the Office des professions du Québec and the Ordre des ingénieurs du Québec for their opinion. The Office will seek the opinion of the Order and forward it with its own opinion to the Minister of Justice after consultation with the educational institutions and other bodies concerned. Further information may be obtained by contacting Céline Martineau, Director, Legal Affairs, Ordre des ingénieurs du Québec, Gare Windsor, 1100, rue De La Gauchetière Ouest, bureau 350, Montréal (Québec) H3B 2S2; telephone: 514 845-6141, extension 3155 or 1 800 461-6141; fax: 514 840-2088.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Jean Paul Dutrisac, Chair of the Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice and may also be sent to the professional order as well as to interested persons, departments and bodies.

JEAN-MARC FOURNIER, Minister of Justice

## Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders<sup>\*</sup>

Professional Code (R.S.Q., c. C-26, s. 184, 1st par.)

**I**. The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders is amended in section 1.21

(1) in paragraph a

(a) by replacing "ès sciences appliquées (B.Sc.A.)" by "en ingénierie (B.Ing.)";

(b) by inserting "— Baccalauréat coopératif en génie du bois, awarded after 1 April 2002; — Baccalauréat en génie agroenvironnemental;" before "— Baccalauréat en génie chimique";

(c) by inserting "— Baccalauréat en génie des eaux;" after "— Baccalauréat en génie civil;";

<sup>\*</sup> The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, made by Order in Council 1139-83 dated 1 June 1983 (1983, *G.O.* 2, 2369), was last amended by the regulations made by Orders in Council 894-2010 dated 27 October 2010 (2010, *G.O.* 2, 2933) and 1162-2010 dated 15 December 2010 (2011, *G.O.* 2, 5). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2010, updated to 1 October 2010.

(d) by inserting "— Baccalauréat en génie géomatique;" after "— Baccalauréat en génie géologique;";

(e) by inserting "— Baccalauréat en génie logiciel, awarded after 1 April 2006;" after "— Baccalauréat en génie informatique;";

(f) by striking out "- Baccalauréat en génie rural;";

(2) by inserting "— Baccalauréat en génie logiciel;" in paragraph *b* after "— Baccalauréat en génie informatique;";

(3) by inserting "— Baccalauréat en génie biotechnologique;" in paragraph c before "— Baccalauréat en génie chimique;";

(4) in paragraph d

(a) by inserting "— Baccalauréat en génie logiciel;" after "— Baccalauréat en génie électrique;";

(b) by inserting "— Baccalauréat en génie des opérations et de la logistique;" after "— Baccalauréat en génie mécanique;";

(c) by inserting "— Baccalauréat en génie des technologies de l'information;" after "— Baccalauréat en génie de la production automatisée;";

(5) in paragraph e

(a) by inserting "— Baccalauréat en génie électrique;" before "— Baccalauréat en génie informatique;";

(b) by inserting "- Baccalauréat en génie mécanique;" after "- Baccalauréat en génie géologique;";

(c) by striking out "- Baccalauréat en génie uni-fié;";

(d) by adding "— Baccalauréat en ingénierie de l'aluminium;" at the end;

(6) in paragraph f by striking out "manufacturier" at the end;

(7) in paragraph g

(a) by inserting "— Bachelor of Engineering in Bioresource Engineering;" before "— Bachelor of Engineering in Chemical Engineering;"; (b) by inserting "— Bachelor of Engineering in Materials Engineering;" after "— Bachelor of Engineering in Electrical Engineering with Honours;";

(c) by striking out "— Bachelor of Engineering in Metallurgical Engineering;";

(8) by replacing paragraph h by the following:

"(*h*) Bachelor of Software Engineering (B.S.E.) obtained upon completion of the Bachelor of Software Engineering program of McGill University;";

(9) by adding "— Bachelor of Engineering in Software Engineering;" at the end of paragraph *i*;

(10) by replacing paragraph j by the following:

"(j) diplôme de baccalauréat en ingénierie (B.Ing.) obtained upon completion of one of the following programs of the Université du Québec offered by the Université du Québec à Rimouski:

- Baccalauréat en génie électrique;

- Baccalauréat en génie mécanique;

- Baccalauréat en génie des systèmes électro-mécaniques; ";

(11) by adding the following paragraph at the end:

"(*l*) diplôme de baccalauréat en ingénierie (B.Ing.), obtained upon completion of the program "Baccalauréat en génie informatique" of the Université du Québec offered by the Université du Québec en Outaouais.".

**2.** Paragraphs a, e, f, g and h of section 1.21 amended by section 1 of this Regulation continue to apply to persons who, on (*insert the date of coming into force of this Regulation*), hold a diploma mentioned in the provision amended or replaced or are registered in a program leading to such a diploma.

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1354